

Porównanie tłumaczeń I Kronik 3:17

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Synami Jechoniasza, jeńca,* byli Szealtiel, jego syn, ¹⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Synami Jechoniasza, który został uprowadzony do niewoli, byli: jego syn Szealtiel
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Synowie Jechoniasza: Assir, jego syn Szealatiel;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A synowie Jechonijasza więźnia: Salatyjel syn jego.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Synowie Jechoniaszowi byli: Asir, Salatiel,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Synowie Jechoniasza uprowadzonego do niewoli: jego syn Szealtiel,
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Synami Jechoniasza, jeńca, byli Szealtiel,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Synami uwięzionego Jechoniasza byli: Szealtiel,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Synami Jechoniasza, uprowadzonego do niewoli, byli: Szealtiel,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Synami uprowadzonego do niewoli Jechoniasza byli: Szealtiel,
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І сини Єхонії: Асир, його син Салатіїл,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	A synem więźnia Jechonjasza jego syn Szaltiel.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	A synami Jechoniasza, gdy był więźniem, byli: jego syn Szealtiel

¹⁾ jeńca, tj. wziętego do niewoli babilońskiej. Uwaga: przed jeńca brak det.